

الشهيد أبو جهاد في شعر سليم الزعنون
دراسة أسلوبية

د/ محمد صلاح زكي أبو حميدة*

Abstract

In this study I discussed the elegiac poem composed by the poet saleem Alza noon. I also observed the most important Semantically indicative, contrive movement in it, and his own private vision of death and martyrdom...

I presented intimated two large potions in the large of martyr Abo Jehad.

Then I analyzed tem stylistically showing the poi vivid of the resurrection. And the shift from the position martyrdom. To the poison of the confrontation and challenge. I showed their artistic feather that in sure the poet's creative romanticism.

ملخص البحث

تناولت في هذه الدراسة قصيدة الرثاء عند الشاعر سليم الزعنون، ورصدت أهم الحركات الدلالية التحولية فيها، وما كشفت عنه من حرکية التعبير لديه، ورؤيته الخاصة للموت والشهادة.

ثم عرضت لنصفين شعريين كبيرين في رثاء الشهيد أبي جهاد، وقمت بتحليلهما تحليلًاً أسلوبياً، مبرزاً رؤية الشاعر في انبعاث الحياة من الموت، وفي الانتقال من موقف الاستشهاد إلى المواجهة والتحدي. وبينت ما فيهما من ملامح أسلوبية وفنية توكلد خصوصية الإبداع عند الشاعر.

* أستاذ مساعد بقسم اللغة العربية - كلية الآداب - جامعة الأزهر بغزة

تمهيد:

كثير هم الشعراء الذين شغلتهم قضية الموت والشهادة قديماً وحديثاً، فأبدعوا في التعبير عنها أحياناً، وأخفقوا في أحایین كثيرة، وليست الحالة الثانية بمحققة إلا بحكم نمطية الموضوع، وتكرار الانفعالات ، والأحساس التي تصاحب المرء عادة تجاه الإنسان الميت أو استشهاده . فماذا عسى أن يقول شاعر معاصر بعد الذي قاله رواد الشعر العربي، أمثال: الخنساء وحسان بن ثابت ومالك بن الريب وأبي تمام وأبي العلاء المعري ويدر شاكر السيايب وفدوى طوقان . . . وغيرها في هذا الجانب؟ وماذا عسى أن يبدع هذا الشاعر أو ذاك في اختيار المفردات القاتمة، أو المضامين الحزينة، أو الصور المشبعة بالمعاني الحسية، والمبتلة بدموع البكاء والنحيب وغير ذلك؟ فلا غرابة إذن إن " جاء معظم الرثاء العربي ، حتى من قبل الشعراء العرب العظام شرعاً سجناً، لا عاطفة فيه ، ولا حرارة صدق فيه ، وجاء متكلفاً مصطنعاً " (١).

إن موضوع الرثاء وبكاء الميت ونديبه ، ليس من الأغراض الشعرية الجديدة المستحدثة في تاريخ الشعر العربي ، بل هو ضارب في القدم ، شأنه شأن المديح والهجاء والفخر والوصف وغيرها ، وهو لا يبتعد - في جوهره - كثيراً عن قصيدة المدح ، بما تحمله من ذكر المحاسن والآثار والمفاحر والخصال الحميدة ، سوى اختصاصه بحال الميت دون الحي " وليس بين الرثاء والمدح فرق ، إلا أنه يخلط بالرثاء شيء يدل على أن المقصود به ميت" (٢). لذلك فإن القارئ يتوقع من قصيدة الرثاء - المعاصرة - أن تدور في إطار ما هو مألف ، ومتعارف عليه غير عصور الأدب العربي ، كالبكاء ، والنحيب ، وذكر محاسن الميت ، والتغنى بالفضائل وغيرها ، لأنه كما يقول رولان بارت " كل نص هو تناص ،

(١) مع المتنبي ، طه حسين ، دار المعارف ، بالقاهرة ، ١٩٨٠ : ٢٠٩.

(٢) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ، ابن رشيق القميرواني ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الجليل بيروت ، ج ٢ ، طه ، ١٩٨١ : ١٤٧.

والنصوص الأخرى تتراهى فيه بمستويات متفاوتة، وبأشكال ليست عصية على الفهم بطريقة أو بأخرى... فكل نص ليس إلا نسيجاً جديداً من استشهادات سابقة".^(٣) ولكننا عند قراءة ديوان "يا أمّة القدس" للشاعر سليم الزعنون، نجد أن قصيدة الرثاء تبدو وكأنها إبداع جديد، إبداع من نوع خاص، له مذاقه الخاص ورؤيته الخاصة. حتى وإن كانت من حيث المضمون امتداداً لما هو قدّيم متواتر. والدخول إلى عالم سليم الزعنون الشعري، يقتضي هنا أن نتناول نصوصه الشعرية بطريقة تبتعد عن عملية الشرح والتفسير التي تروق لبعض الباحثين، أو النقاد، لأنها - أي عملية الشرح والتفسير - تكاد تكون خارج مهمة النقد الأدبي، وداخلة في إطار الجانب التعليمي البعيد عما نحن بصدده.

إننا في هذا السياق نتذكر العبارة التي قالها "أندريله بريتون" عندما قال له أحد الشرح "لقد كان الشاعر يريد أن يقول كذا... فقال له بريتون "معدرة يا سيدي، لو كان الشاعر يريد أن يقول هذا لقاله" لكن القراءة قد يكون منطقها كما يقول جون لويس جروبير "التسليم بأن الشعر هو ابتكار لشريحة خاصة في اللغة، وعلى القارئ أن يوضح القواعد التي اتبعت في بناء هذه الشريحة، وأن يكشف جزءاً من سر الشفرة الخاصة التي اتبعت في بناء القصيدة والتي تحكمها".^(٤)

إن المنهج الأسلوبى الذى ارتضيته طریقاً للدراسة، لا يقف عند عملية التفسير والتوضيح للمعاني التي ينطوي عليها العمل الإبداعي، وإنما يتتجاوز ذلك إلى عملية التفكيك والتحليل لبنياته الأسلوبية المتعددة، ورسم ملامحه الأسلوبية، وعلاقاته اللغوية المعقدة التي تكشف عن خصوصية الرؤية من ناحية، وعن القدرة الفنية التي يتمتع بها المبدع من ناحية أخرى.

(٣) نظرية النص، رولان بارت، ترجمة محمد خير البقاعي، مجلة العرب والفكر العالمي، لبنان، العدد ٣، ١٩٨٨: ٩٦.

(٤) دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراث، د. أحمد درويش، مكتبة الزهراء القاهرة بدون: ١٨٤.

بنية التحول الدلالي :

على الرغم من تردد كثير من المفردات والمعاني التي تنتمي إلى معجم الموت في ديوان الشاعر، فإن المتتبع للقصائد الاستشهاد في الديوان تتبيّن له خاصية التحول التي تتحكم في مجلد القصائد. ففكرة الموت، التي تعدّ الباعث الرئيسي في هذا الجانب، لا تشغّل من مساحة قصيدة الاستشهاد سوى حيز محدود، يمثل نقطة الانطلاق – فحسب – نحو حركة القصيدة النهاائية التي تصدر عنها، فما إن يبدأ القارئ في تقافُل القصيدة، وما تحمله من معانٍ الموت والفناء وغيرها، حتى يجد نفسه منغمساً في فكرة أكثر حضوراً، وأعظم شمولية على مستوى السطوح والأعماق معاً.

وفكرة التحول هذه لا تأخذ بعدها واحداً عند الشاعر، وإنما تتجلى في أشكال متعددة تفرز كل قصيدة جانباً منها، بحيث تخلص من وراء رصدها وتتبعها إلى بلورة فكرة كلية تهيمن على ذات الشاعر ونفسه؛ لأن المبدع يظل في حقيقة كيانه الفني مشدوداً نحو بنية دلالية بعينها، تكاد تتحكم في معظم انتاجه الشعري، وتتشكل في أنماط معجمية، وتركمبية، ولدلالية ذات خصائص فردية متميزة. ومهما حاول الشاعر الانعتاق من هذا العالم الذاتي المقيد بأفاق الذات وجودتها، فإنه يعود مهولاً إلى تلك الدائرة التي تدور فيها الذات، أو بعبارة أخرى إلى العالم الخاص الذي يعيش فيه، والذي تبلور وتشكل من مجموعة الرؤى، والميول، والاهتمامات التي كونتها ذاته عبر رحلة حياته الفنية، طالت أم قصرت.

وإذا كانت فكرة التحول الدلالي تمثل ظاهرة فنية بارزة في بناء الحركة الدلالية في القصيدة الشعرية عند سليم الزعنون، فإن هذا التحول يتجلّى في حركات ثلاثة هي:

- ١- التحول من فكرة الموت والفناء إلى الحياة والبقاء.
- ٢- التحول من السلب إلى الإيجاب.
- ٣- التحول من الموت إلى المواجهة والتحدي.

وهذه التحولات لا تعني مطلقاً تناfar الدلالة وتناقضها، بارتكازها على بنية التقابل أو التضاد، بقدر ما تؤكد عملية التلامح والاتصال الخفي، الذي يبرر عملية الانتقال من حركة دلالية إلى حركة دلالية أخرى.

وتغطي الحركة التحولية الأولى جل قصائد الرثاء والاستشهاد عند الشاعر، إذ إن الموت لا يشكل عنده إلا باعثاً قوياً لاستمرار الحياة وديمومتها، وإن كانت هي حياة من نوع آخر، تفوق الحياة الأولى حضوراً وتأثيراً، وامتداداً. فـ الموت لا يعني انتهاء الحياة بقدر ما هو قوة محركة نحو إيجاد الحياة وخلودها، وهذه الحياة لا تتوقف عند بعث الحياة في جسد الميت وإحيائه من خلال ذكراه أو أفعاله أو خلوذه في الآخرة، وإنما تمتد إلى إحياء الآخرين يقول :

تراهم سيفواً مشرعاً تصرّجت دمائهم سالت غزاراً غواлиاً
يموتون كي تحيا الحياة بأرضهم مثالاً كريماً للشهادة باقياً^(٥)
وأيضاً :

يا أخي.. خالد.. وإن غبت جسماً أنت نهر الحياة في الأرض واعد^(٦)
هكذا يتحول الرثاء في العصر الحديث من كونه شعراً سمجاً لا يقول شيئاً إلى "شعر يدفع بالحياة إلى الأمام دفعاً، من خلال اعتباره الموت حياة للآخرين"^(٧).

ولا شك في أن هذا التحول الدلالي الذي تنطوي عليه قصيدة الرثاء عند سليم الزعنون ينبع - في الواقع - من رؤية فلسفية مستوحاة من العقيدة الإسلامية، التي تعد الشهداء والصديقين بحياة أخرى أبدية لا تنتهي، كما في قوله تعالى " ولا تحسن الذين

(٥) ديوان " يا أمة القدس "، الشاعر سليم الزعنون، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط ١٩٩٥، ١: ٩٢.

(٦) المصدر السابق، ٢٥٢.

(٧) أرجون في مواجهة العصر، د. فؤاد أبو منصور، المؤسسة العربية، بيروت، ١٩٨٢: ١٤٦.

قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياه عند ربهم يرزقون".^(٨) ولذلك يرى في حياة الشهداء المتحولة عن الموت ، درجة أعلى وأبلغ في الدلالة على الحياة من الحياة نفسها ، يقول :

شهداؤنا عزّوا على أقرانهم لا تخلطوا الأحياء بالأحياء^(٩)

ولكن الشاعر لا يكتفي بهذه الحياة الأبدية التي نؤمن بها ديناً وعقلاً، وإنما يحاول أن يجسد معالم البقاء الإنساني للشهيد في الحياة الدنيا متمثلة في صور أفعاله ، وأعماله التي لا تنقضي "باعتبار أن الذكرى للإنسان عمر ثانٍ، فالإنسان يبني بلاء حسناً في الحرب، ونواك الثار، أو الكرم أو المروءة، ليظفر بالخلود بعد الموت بتردید اسمه على الألسنة" ^(١٠) يقول :

يا أخي خالد وإن غبت جسماً أنت نهر الحياة في الأرض واعد
أنت حي تركت فيها تراثاً عبقر يا يحتاجه كل قاصد^(١١)

وأيضاً :

وليعلم الشهداء في جناتهم أنا نسيير بهديهم أبطالا^(١٢)

وأيضاً :

صدقأً "خليل" ما تحول ملصقاً لا زال حياً قائداً مسؤولا^(١٣)

وتتصل بهذه الحركة التحولية حركة تحولية ثانية ، تأخذ شكل الفعل ومقاومة الاستลاب ، أو بعبارة أخرى التحول من حركة السلب والاستسلام إلى حركة الإيجاب والفعل. وإذا كان البكاء يمثل شكلاً من أشكال اليأس والاستسلام لفعل الموت ، فإن نفي

(٨) سورة آل عمران ، آية ١٦٩.

(٩) الديوان : ١٦٢ .

(١٠) شعر الرثاء في صدر الإسلام ، د. مصطفى الشورى ، دار المعارف بالقاهرة ، ط١ ، ١٩٨٦ ، ٢٩ : ٢٩.

(١١) الديوان : ٢٥٢ .

(١٢) نفسه : ٣٨٤ .

(١٣) نفسه : ٦٤ .

الشاعر للبكاء الذي يصاحب حالة الموت والفناء عادة، يشكل تحولاً في خط الدلالة، وينتقل بها من عالم السلب إلى عالم الفعل والمقاومة، وكأنه يردد مقوله لويis أراجون ” لا أريد أن أبكي، فالبكاء يجردنا من سلاحنا.”^(٤) ولذلك بربت هذه الظاهرة عنده في أكثر من موضع (٥)، يقول :

لا للبكاء فأنت كل عيوننا بل أنت ومن الشعب جيلاً جيلاً^(٦)

وأيضاً :

لا بكاء فأنت لم تترجل لا وداع فأنت في الناس حاضر^(٧)

بل إن التحول من النفي والسلب إلى الإثبات والإيجاب، يرتكز أحياناً على الأداة اللغوية – أداة النفي – نفسها، بحيث تؤول حركة الدلالة في البنية العميقية إلى معنى الإثبات وتحقق الفعل، لأن معظم الأفعال التي تتسلط عليها أدوات النفي في النص الشعري – عنده – ذات دلالة سلبية أو عدمية، فيصبح نفي النفي إثباتاً، فعندما يقول الشاعر :

إن يكسرها أو يقتلوها أو يسجنوا لن يسمعوا فوق الديار عويبلا
لن يخنقوا فيض الحياة بأرضنا فالآم تمنحنا العطاء جزيلا^(٨)

نرى أن الأفعال التي تسلطت عليها بنية النفي هي (لن يسمعوا . . . عويبلا) و (لن يخنقوا فيض الحياة)، فسماع العويب يحمل معاني الضعف والخنوع، وهو أمر يصب في جانب السلب، وأيضاً خنق الحياة ينذر بالانتهاء، ولكن هذه المعاني السلبية في دلالتها تحولت إلى دلالات إيجابية، بفعل أداة النفي التي التحمت بها، فنفي

(٤) أراجون في مواجهة العصر: ١٤٦.

(٥) انظر الديوان: ١١٧، ٢٢٠، ٢٣٦، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٥١، ٢٣٦ وغيرها.

(٦) الديوان: ٦٦.

(٧) الديوان: ٢٣٥.

(٨) الديوان: ٦٤.

العويني يحمل معاني القوة والتحمل والجلد، ونفي " خنق الحياة " يحمل معاني الحياة وبيقائهما، وبذا انتقلت الدلالة من منطقة السلب الظاهرة على السطح، إلى منطقة الإيجاب التي تنتهي إليها حركة الأفعال السالبة. وقد عضد الشاعر من هذه دلالة بقوله: (فالألم
تنحنا الحياة طويلاً).

وقد يعمد الشاعر في مواطن كثيرة إلى المزاوجة بين حركتي السلب والإيجاب، بحيث يوظف الحركة السالبة في خدمة الحركة الوجبة، وتتآزر الحركتان في تحقيق الناتج الدلالي للصياغة.

صدقأً "خليل" ما تحول ملصقاً لا زال حياً قائداً مسؤولاً
لا زال حياً فانتفاضة قلبه قويت وزادت في الديار شمولاً (١٨)

فأدلة النفي " ما " التي تتسلط بطاقتها الدلالية على (تحول " الشهيد " إلى ملصق) تسليب ذلك المعنى وجوده، وتنتجه به نحو دلالة معاكسة تماماً فيها معنى الحياة وبيقائهما، ثم يردف الشاعر هذه البنية - بنية النفي - بعدة جمل تتآزر معها (لا زال حياً قائداً مسؤولاً ، لا زال حياً ، فانتفاضة قلبه قويت ، وزادت في الديار شمولاً) ليتشكل منها جميعاً ناتج دلالي، يؤكّد فاعلية الموضوع وإيجابيته، التي تسعى الصياغة الشعرية إلى إثباتها.

وهكذا فإن المتابعة لبنية النفي في قصيدة الرثاء تكشف عن تلامس الوظيفة بينها وبين بنية الإيجاب، إذ لم يكن استخدام أدوات النفي إلا تدعيمهاً لبنية الإيجاب لا سلبها، وتكون الصياغة ظاهرياً وباطنياً تتجه نحو غاية دلالية بعينها، تمثل محور النص الشعري.

وبالانتقال إلى الحركة التحولية الثالثة ، وهي التحول من الموت إلى المواجهة والتحدي، نجد أن قصيدة أبي جهاد في الذكرى الثالثة تمثل أعلى درجات هذا التحول إذ يقول فيها :

رفض خليل أن يترجل
والصهاوة فوقُ فوق سماء
مبتسِمٌ في كل الأحوال
يستهون كل الأحوال
ويضيء بطلعته الأضواء
منتفض يصنع ثواراً
ثبتوا في الأرض المحتلة
ذيقوا ورداً للأحباب
زرعوا شوكاً للأعداء
رفض الفارس أن يترجل^(١٩)

هذه أشكال التحول التي تم رصدها بشكل موجز وسريع في خطاب سليم الزعنون الثاني ، ولكنني لما كنت مشغولاً بالدرجة الأولى ، برثاء أبي جهاد عند سليم الزعنون ، فإنني سأحاول أن أكشف عن بنية التحول ، والسمات الأسلوبية البارزة من خلال تحليل النصوص الشعرية التي رثاه بها ، والتي تتركز بشكل أساسي في نصين شعريين هما : ”رثاء الشهيد الكبير أمير الشهداء... خليل الوزير“ ، و ”أبو جهاد في الذكرى الثالثة“^(٢٠).

(١٩) الديوان: ٢٣٨

(٢٠) انظر الديوان.

وإذا كان التحليل الأسلوبى يقتضي منا أن نتعامل مع النصين باعتبارهما بنية لغوية واحدة؛ من حيث اختيار المفردات أو بناء التراكيب أو الصور أو غير ذلك، فإننا آثرنا – انتلاقاً من طبيعة النصين – أن نتعامل مع كل نص باعتبارهما بينة واحدة لنتتبع فيه حركة الدلالة ونمواها، وتشعباتها، وما بين أجزائهما من علاقات متعامدة أو متوازية تحدد أبعاد بنية الشعرية، ثم نعمل على كشف نقاط التلاقي والتقاطع بين النصين الرئيسيين في هذا التحليل، بما يساهم في التقاط الملامح الأسلوبية البارزة في قصيدة الرثاء عند سليم الزعنون.

ثنائية الموت والحياة:

في قصيدة "رثاء الشهيد الكبير أمير الشهداء .. خليل الوزير" * نشير – بادئ ذي بدء – إلى أن الشاعر عمد إلى تقسيم نصه الشعري إلى سبعة مقاطع شعرية، فصل بينها بعلامات طباعية مائزة. وهو تقسيم له دلالته الفنية البارزة، إذ يشير إلى وجود عدد من المحاور الدلالية، والدفقات الشعرية المتفاوتة في درجة انفعالها وتواترها، وإن كانت تتلاحم فيما بينها دلائلاً، فقد انطوى كل مقطع على مجموعة من الخلايا الدلالية، التي تستقطبها نواة رئيسية فيه، ثم تدخل المقاطع جميعها في تشكيل البنية الكلية للنص.

وأول ما يلفت الانتباه تلك الخصوصية الواضحة في العلاقة بين الذات والمخاطب، وهي علاقة تشكلت أبعادها، ورسمت ملامحها في درب الجهاد الطويل، درب النضال

* لقد قمت بتحليل هذه النصوص في أيام انتفاضة الأقصى المجيدة التي اندلعت في ٢٨/٩/٢٠٠٠ ولأشك في أن أحدها الدامية وموافقها البطولية ألقى بظلالها - شئنا أم أبيتنا - على أسلوب التناول.

وحلم العودة إلى الوطن، وما يحفهمها من أشواك ومخاطر وتضحيات، تقرب الفرقاء أكثر مما تباعدتهم، وتوحد الأقران أكثر مما تشتبهُم أو تفرقهم.

و عمل الشاعر على إبراز تلك العلاقة وإظهارها، بتجسيدها في عبارات لغوية عديدة ومتتابعة كقوله: " ودعت في درب الجهاد خليلا، يا من ملكت من القلوب أعزها. إننا فقدنا الصارم المصقولا. كنت أصغرنا وكنت إمامنا. نزهو ونفخر إذ تقود الجيلا .. "

ولكن على الرغم من ذلك، فإنه يحاول أن ينوار، أو أن يخفف من عملية المباشرة والوضوح التي ظهرت على السطح. بما يحفظ للنص الشعري خلابته وشعريته، وذلك باللجوء إلى وسيلة فنية غنية في ناتجها الدلالي وتأثيرها الجمالي، وهي الالتفات البلاغي، التي تعمل على " دفع التلقى إلى استقبال الدلالة على نحو مزدوج، وتشير فيه الرغبة الحميمة إلى المتابعة الاستكشافية " (١) للوصول إلى الدلالة المقصودة. يقول :

ودعت في درب الجهاد خليلا وحبست دمع الذكريات الأولى

يا من ملكت من القلوب أعزها وأثرت بالفكر السيد عقولا (٢)

انتقل الشاعر من أسلوب الغائب الذي يتمثل في الاسم الظاهر " خليلا " في السطر الأول، وما تحمله من حيادية وموضوعية في طرح الموضوع، وما تضفي عليه من قداسة وهيبة تتناسب مع الجو الجنائزي ورهبته، إلى ضمير المخاطب الذي يستحضر مدلوله من بعده المأساوي أو غيابه الفعلي العميق، حيث كثُف الشاعر من وسائل الحضور في صور متعددة، هي ضمير المخاطب الذي تكرر في المقطع الأول – بصورته الظاهرة والمستترة – تسع مرات، ثم أسلوب النداء الذي يشير إلى حضور المنادى بشكل قوي،

(٢١) تقابلات الحداثة في شعر السبعينات، محمد عبد المطلب، الهيئة العامة لقصور الثقافة بالقاهرة، ط، ١٩٩٥ : ١٤٤.

(٢٢) الديوان: ٦١.

إن كان حقيقة أو مجازاً. هذه الوسائل التعبيرية المتعاضدة جاءت في مقابل الاسم الظاهر(خليلًا) الذي يحمل دلالة الغيبة في مطلع السطر الأول، وكأن الشاعر أراد أن يشير أول الأمر إلى حقيقة فعلية هي موت (خليل) ، لينتقل من هذه الحالة ، حالة السكون والتسليم بالقدر وما يتعلق به ، إلى حالة المقاومة والنهاض التي تمتضى ذلك الغياب بشكل قوي وفعال . ولذلك كان تغليب وسائل الحضور على وسائل الغياب إشارة إلى رغبة الشاعر في استدعاء المخاطب من غيبته ، وإيقائه حاضراً إن لم يكن بالفعل وبالقوة ، مجسداً بذلك شكلاً من أشكال المقاومة والتحدي لشيء فرض عليه كرهها وقهرها ، أو خيانة وغدرًا .

وإذا كانت ظاهرة الالتفات في مطلع القصيدة تشير إلى الحدث في صورته الحزينة من جانب ، ومقاومة ذلك الحدث وامتصاص أثره من جانب آخر ، فإن ربط هذه الظاهرة بمجمل النص الشعري ، يكشف عن حركة دلالية خفية لا تنفص في واقعها عن حركة الدلالة التي تشكلها ظاهرة الالتفات ، وهي الصراع القائم بين محوري الغياب والحضور أو الموت والحياة .

فالعالم الشعري للنص يدور حول نقطة بعينها يتتجاذبها بعدهان أساسيان ، يمثلان في حقيقتهما بنية كلية لمعظم القصائد الاستشهادية التي يضمها ديوان " يا أمّة القدس " وهما : الحياة والموت ، وما بينهما من علاقات ضدية أو تقاطعية ، يتولد عنها - عادة - صراع خفي يتحكم في معظم بنيات النص وحركته الدلالية .

ويمكن لنا أن نتلمس هذين البعدين من خلال رصد البنية الإفرادية ، حيث ترددت دوال الموت ، وما يتصل بها من الحزن والأسى ، أربعًا وثلاثين مرة يمثلها أربعة وعشرون جذراً لغوياً هي : " ودعت ، دمع ، الشهداء ، الفدا ، فقدنا ، (من) سبقو ، نكست ، الوجوم ، الأسى ، رحيلًا ، العذاب ، بكت ، حرقة ، مصاب ، مجازرا ، يقتلوا ، عويلا ، عزاء ، الموت ، ضحيت ، الفواجع ، غضبا ، غيب ، طوى " ، ودوال الحياة وما

يتعلق بها أربع عشرة مرة، مع الإشارة إلى أن تردد دال الحياة بعينه بلغ اثنتي عشرة مرة، ومعنى ذلك أن مجموع دوال الحقلين وترددهما يبلغ ثمانيةً وثلاثين مرة أي بنسبة (٦٠٪) من مجموع دوال النص، هذا إذا صرفاً النظر عن الدوال الناقصة الدالة، كالضمة والإشارة والموصولات والأدوات المساعدة؛ كأدوات النفي والاستفهام والشرط وغيرها.

وهذه نسبة لا شك عالية بالنظر إلى غيرها من نسب الدوال الأخرى، بل إننا يمكن أن نكشف عن ثقلها في النص إذا قمنا بتوزيعها على أبيات القصيدة التي تبلغ (٥١) بيتاً شعرياً، أي بمعدل كلمة واحدة لكل بيت شعري تقريباً، وهذا يكشف فعلاً عن النواة الدلالية للنص الشعري الذي نحن بيازاته.

والأمر لا يتوقف على رصد دوال كل محور بشكل مستقل فحسب، وإنما على ما ينشأ بينهما - الموت والحياة - من علاقات جدلية تمتد على مساحة الماطع الشعرية السبعة، التي تمثل معاً بناء النص الشعري، وتتحقق هذه الجدلية في انبثاق كل منهما من الآخر، فالموت ينتج الحياة، والحياة يولد في رحمها الموت، فكل منهما يولد من الآخر، وينهيه في نفس الوقت.

يقول:

وسبقتنا في موكب لا ينتهي شهداؤه ما بدلوا تبديلا
ملئوا السماء بطيفهم وبنورهم ولطالما اشتاقوا إليك طويلا

يلقاك عند الله من سبقوها وهم قد أكثروا التكبير والتهليل
قد كنت في دنيا الحياة وزيرهم واليوم عنهم في الجنان وكيلًا (٣)

إن هذه الحركية أو الجدلية البندولية لا تبتعد في حقيقتها عن المنظور الديني الذي يهيمن على الفكرة من بدايتها إلى نهايتها. والذي يصدر عنه فكر الشاعر بصورة جلية، بل هو يشكل الرؤية الشعرية التي تصدر عنها المعاني الشعرية كلها، ففي قوله :

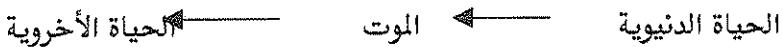
قد كنت في دنيا الحياة وزيرهم واليوم عنهم في الجنان وكيلًا

يبدو انتقاله من حياة إلى حياة هو جزء من مهامه القتالية الموكلة إليه، وهو جزء من ممارساته التي مارسها، وما زال يمارسها بين رفاقه وأصدقائه، إن كان في عالم الواقع أو في عالم الغياب.

وعلى مستوى البنية التركيبية يستغل الشاعر الصيغة الفعلية في تأكيد هذه الثنائية الجدلية، وتصارعها عبر أبيات القصيدة، فقد احتوى المقطع الأول - الذي نحن بصدده تحليله - على ثلاثة عشر فعلًا ماضياً " ودعت، حبسـت، ملـكت، أثـرت، كـنت، كـنت سـبقـتنا، ما بـدلـوا، مـلـئـوا، اـشـتـاقـوا، سـبـقاـوا، أـكـثـرـوا، كـنـت " في مقابل خمسة أفعال مضارعة هي " نـزـهـو، نـفـخـر، تـقـود، لـا يـنـتـهـي، يـلـقـاك " بل إن المجموعة الأخيرة من الأفعال فقدت في معظمها بعدها الآني بتعلقها بأفعال ماضية قد سلبتها دلالتها الحاضرة مثل قوله : " كـنـت إـمـاـنـا نـزـهـو وـنـفـخـر إـذ تـقـودـ الجـيـلاـ ".

والتركيز هنا على الزمن الماضي لا يعني سلب الزمن الحاضر قوته وجوده، وإنما هو إشارة إلى عمق المأساة، وتغلغلها في مظاهر الحياة الحسية والمعنوية في آن معاً. ولكن الشاعر استطاع أن يواجه ذلك المد الزمني للفعل الماضي ببروز الزمن الحاضر في نهاية المقطع، بحيث تبقى الجولة الأخيرة له فيمتضى بها حركة الماضي وينهيها.

والشاعر في إشارته إلى دال الحياة لا يكاد يفصل بين نوعيها؛ الحياة الدينية والحياة الأخروية، لتظل حركتها الدلالية هي المسيطرة على النحو التالي:



ولذلك نرى أن المقطع يبرز هذه الجدلية بين الحياة والموت، إذ افتتح بفعل الموت غياب الشخصية، موضوع النص، عن وجودها الفعلي، وما لحق ذلك من بكاء ونحيب وذكريات تهون من عملية غيابه وفقدة، لينتهي المقطع بتأكيد دوره وبقاء فاعليته حتى بعد مماته.

وقد أشبع الشاعر نصه الشعري بعدد من التناصات القرآنية التي جاءت متساوية مع المضمون الشعري، ومبرهنة في الوقت نفسه على صحة تلك الرؤية التي سيطرت على جو النص، وهي استمرار حياة الشهيد وبقاوتها خالدة بعد خروجه من عالم الواقع إلى عالم الغيب، ومن تلك التناصات، قوله:

وسبقتنا في موكب لا ينتهي شهداؤه ما بدلوا تبديلاً^(٤)

وهو امتصاص لآية القراءة الكريمة " من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه

فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلاً^(٩)

١٦٩

يُلْقَاكَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ سَبِقُوا وَهُمْ قَدْ أَكْثَرُوا التَّكْبِيرَ وَالْتَّهْلِيلَ^(٣)

امتصاص للاية القرآنية الكريمة " والسايقون السايقون أولئك المقربون في حنات

النعييم ٢٧

٦١ (٢٤) الديوان:

٢٥) الأحزاب: ٢٣

٢٦) الديوان (٣)

الواقعة : ٢٧-١٢

وبهذا التناص أراد الشاعر أن يكشف عن حسن عاقبة الشهيد، وهي عاقبة قد كفلها الإسلام لكل مدافع عن دينه، أو أرضه، أو عرضه.

ولا شك في أن الفعل "سبقتنا" يكتنز بدلالة تؤكد ذلك التلاحم المتواصل بين أصحاب الشهادة وأصحاب النضال، وكأن هناك توافقاً للشهادة ممن لم يفز بها بعد، يسعى نحوها ويبحث عنها ليتم التلاحم بين السابق واللاحق، وتتحقق الغاية المثلثة، وهي الفوز بإحدى الحسينيين: النصر أو الشهادة.

وفي المقطع الثاني تميل الصياغة نحو تحويل طبيعتها الإخبارية السائدة في المقطع الأول، إلى شعرية خالصة، وذلك باللجوء إلى بنية واسعة الدلالة والانتشار، وهي بنية الاستفهام، الذي أفرغ من دلالته الحقيقة أو التعبيرية، لتحول محلها دلالة التهويل والتعظيم، وهذا التحول له ارتباط قوي بالتحول الانفعالي والشعوري لذات المتكلم، واندماجها بالحدث، فقد ظلت تتفاعل مع الحدث، وتنامي مع جزئياته، حتى بلغت ذروة مدها الانفعالي، متخذة من بنية الاستفهام وسيلة تعبيرية لاستيعاب ذلك الانفعال وتجسيده، فقد ورد الاستفهام بصورة مكثفة في قوله:

لمن العواصم نكست أعلامها؟ عم الوجوم شآمها والذيلا

المسجد الأقصى يضج بأهله آياته قد رتلت ترتيلا

وترى الكنيسة في رتيب ثيابها رهبانها قد رنموا الإنجيلا

تهتز رملتك (١)الحبيبة بالأسى يوم اعتزمت عن الحياة رحيلا

وهي التي هاجرت منها عُنُوة وشهدت فصلاً للعذاب ثقيلا

"وبغزة المختار" فيض مشاعر ذكرتك عهداً في الشباب أصيلا

لمن السماء دنت إليه نجومها؟ وتعاقدت وتنضدت إكليلًا
 لمن الحياة بكت عليه بحرقة؟ وهو الذي وهب الحياة جميلاً
 لمن الصخور تشققت وتدافعت؟ فوق الرؤوس حجارة سجيلاً
 وندور في كل الدوائر حيرة لما فقدنا في المسار " خليلاً "
 كنت الجواب وكنت فارس دربنا بل كنت سيفاً للفدي مسلولاً^(٤)
 كما هو واضح تأخذ الأبيات شكلاً أقوى في التدليل على عظم المأساة
 واتساع أثرها، إذ تهتز لها معالم غنية برموزها الدينية والوطنية (شامها، النيل،
 المسجد الأقصى، الكنيسة، الرملة، غزة). ويلتحم المقطع الثالث بهذا المقطع في دلالته
 على الشعور بالفجيعة، ليرسم الشاعر لوحة درامية من عناصر الطبيعة تندمج فيها
 المشاعر الإنسانية بمشاعر الطبيعة - إن جاز ذلك - وتعبر المأساة أرجاء العمورة
 وفضاءاتها، ويستغل الشاعر التناص القرآني في قوله " حجارة سجيلاً " دليلاً على هول
 ذلك الموقف وفظاعته، حيث يستحضر في الذاكرة ذلك الحدث الخطير ... الذي قام به
 أبرهة الحبشي عازماً تدمير الكعبة، فكانت الإرادة الإلهية مجسدة في صورة الطيور
 الأبابيل، التي سحقت جيوشه وردهتها على أعقابها.
 ومما يلاحظ على ظاهرة التناص - هنا - أن الشاعر يبلغ بها درجة من الذوبان
 والامتزاج بلغة نصه الشعري، بحيث لا تشعر أثناء توظيفه إياها أن هناك نتوءات
 تناصية يمكن أن تستوقفك لتأملها في ذاتها، أو أن ترى رديفاً فنياً قوياً في إغناء دلالة
 النص وإثرائها. وليس ذلك إلا بسبب معايشته النص القرآني في داخله معايشة دائمة،
 مزجت معجمه اللغوي بلغة القرآن ودلالته.

ولم تكن ثورة الطبيعة وتفجرها إلا تعبيراً عن رفضها لذلك الظلم والغدر الذي وقع على علم من أعلام الثورة الفلسطينية، وأحد سببها المبارك في قطع دابر الظلم والطغيان.

كنت الجواب وكنت فارس دربنا **بل كنت سيفاً للندي مسلولاً**

ولا شك في أن البيت يستدعي في الذاكرة بيت كعب بن زهير في مدحه لرسول الله صلى الله عليه وسلم :

إن الرسول لسيف يستضاء به **مهند من سيف الله مسلول^(٣)**

ليضفي بذلك نوعاً من القداسة والإجلال على المخاطب ودوره النضالي المشهود.

وطبيعة التحليل الأسلوبية تقودنا – هنا – إلى الكشف عن البنية المجازية في النص عامة وفي هذين المقطعين بوجه خاص، باعتبار أن استخدام المجاز في الخطاب الشعري يكشف عن خصوصية الرؤية لكل شاعر، وطريقته في بناء صوره وتركيبها، أو كما يقول جيرالد انطوان ” إننا نجد عند كل شاعر كبير نظاماً من الصور يستمد من صهيون كيانه الفنان، وبقدر ما يبرز الشاعر من خلال كلماته وأوزانه المفضلة، يبرز من خلال صوره المفضلة ”^(٤).

وأول ما يلاحظ على بناء الصورة عند سليم الزعنون أنه يميل إلى تنوع صوره بشكل واضح، ويكتفى من استخدامها بما يضفي على خطابه الشعري جانبًا كبيراً من الفنية، واتساع فضائه النصي. وإن كانت البنية المجازية – على الرغم من ذلك – لا تبلغ درجة كبيرة من التعقيد الفني والإبداع الذهني الذي نألفه في الخطاب الشعري

(٣) ديوان كعب ابن زهير، تحقيق علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٧، ٦٧.

(٤) دليل الدراسات الأسلوبية، جوزيف ميشال شريم، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، ١٩٨٤، ٦٣.

(٥) انظر مناورات الشعرية، د. محمد عبد المطلب، دار الشروق، القاهرة، ط١، ١٩٩٦، ٦٥.

ال الحديث(«). وهذا في الواقع له دلالته الأسلوبية، وهي أن الشاعر يميل في بناء خطابه الشعري نحو الوضوح والكشف أكثر من الغموض والإخفاء، دون أن يؤدي ذلك به إلى الوقوع في المباشرة الصريحة، والنشرية الباردة التي تضعف من عملية التأثير الشعري. ولعل الجدول الآتي يوضح طبيعة الصورة، ومعدل كثافتها في المقطع الشعرية التي

نحن بقصد تحليلها :

النوع	المجموع	المجاز	الكنية	الاستعارة	التشبيه	المقطع الشعري
عدد الأبيات	المجموع	المجاز	الكنية	الاستعارة	التشبيه	المقطع الشعري
٨	٤	-	٢	٢	-	الأول
٦	٩	٣	١	٤	١	الثاني
٥	٦	-	-	٤	٢	الثالث
٦	٧	-	٢	٥	-	الرابع
٧	٨	-	٢	٣	٣	الخامس
١٥	٥	-	١	٤	-	السادس
٤	٣	-	-	٣	-	السابع
٥١	٤٢	٣	٨	٢٥	٦	المجموع وأسياً

ما يلاحظ على الجدول أن الشاعر قد كثف البنى المجازية، بحيث بلغت اثنتين وأربعين بنية أي بمعدل (٠,٨) لكل بيت شعري تقريباً، وهي نسبة عالية تكشف عن مقصدية الشاعر الواقعية في إنتاج صوره، وإدراكه لأهمية الارتقاء بمستوى شعرية النص.

ومن ناحية أخرى إذا كانت البنى المجازية في النص تبلغ (٤٢) بنية موزعة على سبعة مقاطع شعرية بحسب متوسطة، فإن المقاطعين الشعريين الثاني والثالث، اللذين نحن بقصد الكشف عن بننيتهم الدلالية والتركيبية، يحوزان على خمس عشرة بنية

مجازية أي بنسبة (٣٥,٧٪) من مجموع البنى المجازية ، وهي نسبة مرتفعة إلى حد كبير إذا قورنت ببقية مقاطع القصيدة ، وإذا كانت الاستعارة - التي تشكل أعلى درجات الانحراف اللغوي والتعقيد المجازي - بلغت (٢٥) استعارة في النص ، فإن ورودها في هذين المقطعين بلغ ثمانى استعارات ، مما يعطيها مرتبة متقدمة في التشكيل المجازي بين مقاطع القصيدة ، هذا إذا أخذنا في الاعتبار عدد الأبيات في كل مقطع ، والمرتبة الأولى - إذا استثنينا المقطع الرابع الذي اشتمل بمفرده على خمس استعارات - وهو ما يدلل على ميل الشاعر إلى العدول عن المباشرة والخطابية التي تجلت في المقطع الأول ، إلى الإيحاء والانحراف التركيبى ، الذى يتعاضد مع بنية الاستفهام - التي أشرنا إليها من قبل - في إنقاذ النص الشعري من المباشرة والثرثرة ، التي يمكن أن تتسلل إليه .

ويأتي المقطع الرابع ليعمق الفاجعة وتأثيرها المأساوي في نفوس الناس والطبيعة أيضاً ، فيلتفت الشاعر إلى فارسه ، ويستدعيه من غيبته في وقتٍ تشتد الحاجة إليه ؛ ليكشف عن ذلك الفراغ النضالي الذي خلفه بعده ، حيث امتدت يد الظلم والطغيان امتداداً زمنياً ومكانياً ، وكان شارون* رمزاً لذلك الشر المستطير :

عشرون عاماً والبلاد حبيسة	"شارون" منتفح يجر ذيولاً
ملأ الديار مصائبًا ومجازراً	"صبراً" تحدث بعدها "شاتيلاً"
ويُدنس القدس الشريف ببيته	البعض يقيع خائفاً مذهولاً (٢)

* أحد قادة الكيان الصهيوني الذي ارتكب مجازر عدّة في حق الشعب الفلسطيني وأبرزها مذبحة

صبرا وشاتيلا في لبنان الذي ذهب ضحيتها عشرات الشهداء أثناء اجتياح لبنان عام ١٩٨٢

(٢) الديوان: ٦٣

فالآسي والمصابب التي خلفها وراءه في صبرا وشاتيلا، وتدميشه لبيت المقدس ليست إلا رمزاً لعدوانه واستخفافه بالأمة العربية، وكان لسان حال الشهيد يذكرنا في هذا المقام ببيت العرجي المشهور :

أضاعوني وأي فتي أضاعوا ليوم كريهة وسداد ثغر^(٣)

ولكن الذات تحاول أن تنقذ نفسها وواعتها من هذا الفعل التدميري ،

والصمت العالمي بالاتكاء على فاعلية التحدي والصبر التي تعذيبها روح الوطن :

إن يكسروا أو يقتلوا أو يسجنا لن يسمعوا فوق الديار عويلا

لن يخنقوا فيض الحياة بأرضنا فالأم تمنحنا العطاء جزيلا^(٤)

ومن ناحية أخرى استغل الشاعر بنية التكرار المتراكيب اللغوية في

تحقيق المعادلة المتكافئة بين الـ " هو " و " الآخر " في قوله :

يا فارساً " ملأ الحياة تدفقاً " ، وشارون ملأ الديار مصائبًا ومجازراً

ليصبح التناظر الشكلي معادلاً للتقابل الدلالي عن طريق التشابه والتضاد بين التراكيبي

ودلالاتها. كما أن في استخدامه لبنية النفي المتكرر " بلن " في نهاية المقطع في قوله :

لن يسمعوا فوق الديار عويلا

لن يخنقوا فيض الحياة بأرضنا

إشارة قوية إلى تغليب جانب المقاومة والتحدي على جانب الاعتداء، وتحول استمرار

الحياة على زوالها.

ويعود الشاعر في المقطع الخامس إلى تكرار رؤيته الشعرية للشهيد، بل إنه يعطيه

بعداً آخر لا يقتصر على استمرار الحياة فحسب، وإنما يؤكدها في بعديها الدنيوي

(٣٣) ديوان العرجي، شرحه وحققه خضر الطائي ورشيد العبيدي، الشركة الإسلامية للطباعة والنشر، بغداد، ط١، ١٩٥٦، ٣٤ : .

(٣٤) الديوان : ٦٤ .

والأخروي، وأن دماءه التي نزفها ما هي إلا ماء الحياة التي بها تستمر، وبها تعمد أرضه (أرض السلام) وتطهر من دنس الغرزة والمحظيين.

فإذا كفل القرآن للشهيد حياته الأبدية (في الآخرة) في قوله تعالى: " ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون ".

فإن الشاعر يستلهم هذا البعد الروحي ويمتد به إلى عالم الواقع حيث يبقى أثره - الشهيد - متجلياً في مشاهد كثيرة من الحياة؛ أهم ركائزها تلك الأجيال المتعاقبة التي لا تقطع عن الحياة بفعل توالدها وتعاقبها، وبهذا التوالد والتعاقب تتجدد حياته وتستمر، لذلك أكد هذه المعاني في بيتين متتالين إذ يقول:

صدقًا " خليل " ما تحول ملصقاً
لا زال حياً قائدًا مسؤولاً
قويت وزادت في الديار شمولاً
لا زال حياً فانتفاضة قلبه

وعلى مستوى البنية التركيبية غلب الشاعر الصيغة الاسمية على غيرها، حيث بلغت الأولى (٣٧) اسمًا في مقابل (١٦) فعلًا، ومنح الجملة الاسمية حضوراً قوياً مؤثراً في مقابل الجملة الفعلية، التي لم تأت إلا تابعة للأولى، أو ركناً من أركانها التركيبية، لأن تكون خبراً أو نعتاً أو حالاً كقوله: " دمك الذي أرقته ... ، صدقًا خليل ما تحول ملصقاً، إنهم نفروا إليك يواجهون قبيلًا... الخ " أي أنها لم تختل موقع الصدارة من الكلام إلا في موقع محدودة " هي : قد حولوا ... ، ومشوا إلى الموت .. ، قد كنت مرآة الشجاعة .. " وهذا كله له دلالته الشعرية التي تتعانق مع الدلالة الرئيسية في الأبيات، وهي ثبات الصفة وديومتها التي تكفلها لها الجملة الاسمية بشكل أساسي أكثر من غيرها. وحتى الجمل الفعلية ذات الصدارة - التي أشرنا إليها - خرج بها الشاعر عن معنى الاستمرار والتتجدد إلى معنى التأكيد والثبات، باستخدام الفعل الماضي وحرف التحقيق " قد "، دون أن يعني ذلك انتهاء الفعل وغيابه

كما يفهم من دلالته الزمنية الحقيقة، فال فعل الماضي، الذي ورد اثنين عشرة مرة في مقابل ثلاثة أفعال مضارعة، و فعل أمر واحد، حمل دلالة إضافية هي الاستمرار والبقاء، التي تولدت من السياق الشعري، ومن تفاعله مع أفعال أخرى ذات دلالة حاضرة مثل ”لا زال“ الذي تكرر مرتين، وأسلوب الشرط بآداته ”كلما“ في البيت الأخير، لنصل من وراء هذا كله إلى أن الشاعر، على الرغم من رغبته في تأكيد معنى الاستمرار والتجدد الذي هو مشغول به. رجح جانب ثبات الصفة وتأكيدها ونفي الشك على غيره، للتدليل على صحة دعواه، وكأن صفة الاستمرارية التي ينشدها لا تكتسب بقاءها ودلالتها من الصيغة الفعلية، بقدر ما تكتسبه من ثبات الصفة ذاتها في الموضوع، وديمومتها التي لا تنتفع. وعلى المستوى البياني ضمن الشاعر مقطعه الشعري عدداً من الصور الجزئية ذات الطبيعة الحسية، التي تلعب دوراً رئيسياً في تقريب الدلالة وتجمسيدها، متکثناً في معظمها - إن لم يكن جميعها - على البناء التقليدي للصورة التي تستند في جوهرها إلى فكرة الربط وعلاقة المقارنة، أكثر من استنادها إلى علاقة التفاعل والاتحاد، التي تتماهى فيها خصائص كل طرف من أطراف الصورة، كما في قوله :

- ١- ” فمضى إلى السلام جداولاً وسيولاً ” (تشبيه)
- ٢- ” قد حولوا وجه الفضاء حجارة ” (كنایة)
- ٣- ” مشوا إلى الموت الرؤام فحولاً ” (تشبيه)
- ٤- ” قد كنت مرأة الشجاعة ” (تشبيه)
- ٥- ” كلما نظر الشباب رأى الغد المأمول ” (استعارة مكنية)

نرى أن الشاعر لم يتجاوز بها المستوى الدلالي السائد في النص، وأنه لم يدعك تتجاوز عالمها اللغوي إلى عالم الخيال الواسع الذي يثيري بطبيعته النص الشعري، ويغنيه بفضاءاته الدلالية اللامحدودة، اللهم إلا في حدود ضيقـة، يكاد يمسه مساً خفيفاً بحيث لا يستوقفك كثيراً أمام بنائها الفني، أو ناتجها الدلالي، أو تأثيرها النفسي،

ولعل "الصفة الجماهيرية" في شاعرنا وفي شعره هي التي جعلت السمة الغالبة على قصائده هي التقريرية التي قد يراها البعض عيباً^(٣)، ومع ذلك فإن صوره، بما فيها من تشابيه وكثيّة واستعارة وغيرها، لأنعدم أن تلمس فيها بعض القيم الفنية التي تلتزم مع النص الشعري في دلالته الكلية، وتعمل على تعميقها أحياناً، وتقريبها من ذهن القارئ أحياناً أخرى، فمعاني الكثرة والانتشار والقوة، التي توحّي بها تلك الصور، هي المعاني نفسها التي انشغل بها الشاعر، وهيمنت عليه - بشكل لافت - في هذا النص على الأقل.

وإذا حاولنا أن نبحث عن مسوغ لوجود هذه الظاهرة في الخطاب الشعري عند الشاعر، فإننا نرد ذلك إلى أمرين:

أولهما: أن الشاعر سيطرت عليه فكرة الواضحة والشفافية سيطرة كاملة، سواء في اختيار مفرداته، أو في بناء صوره وتراتكبيه النحوية.

ثانيهما: ينتقي الشاعر موضوعات شعرية بعينها، تكون أكثر التصالقاً بالواقع الاجتماعي المعيش من ارتباطها بأي من الموضوعات الذهنية، أو الفكرية التي تحتاج إلى قدر من التأمل والتفكير وإجهاد الخيال.

وفي المقطع السادس يقول الشاعر:

للانتفاضة هاديأ ولبيلا	قرأ كتابك يا خليل فلم تزل
فتحاً وعاصفة السنين الأولى	اقرأ كتابك يا خليل ألم تكن
فتمكنوا بالغدر منك وصولاً	يا قلعةً عزّت على فرسانهم
ما كنت يوماً بالحياة بخيلاً	ضحيت بالنفس الزكية راضياً

(٣) الخ.

(٣٦) قراءة في شعر سليم الزعنون، حسن خليل حسين، دار الكرمل، عمان، ط١٩٩٦، ٢٠٨.

(٣٧) الديوان: ٦٥.

يفتح الشاعر مقطعاً بفعل الأمر "اقرأ كتابك" الذي استمد من الخطاب القرآني "اقرأ كتابك كفى بنفسك اليوم عليك حسيباً" ^(٨) ليعبر بذلك عن النهاية المؤزرة لشهيده وحسن عاقبته ومآلاته، ويرى في نضاله وتضحياته شاهداً قوياً على فوزه بهذه المكانة السامية المرموقة عند الله. فهو في استدعائه للنص القرآني "يحقق نوعاً من الاستعلاء للخطاب الشعري من ناحية، وتحقيق نوع من التأثير الديني الخفي أو المضر من ناحية أخرى" ^(٩)

ومما يلاحظ أن الشاعر لا يجد مندودة عن أن يكرر في هذا المقطع المعاني الشعرية التي طرحها في مواضع أخرى من القصيدة نفسها على النحو التالي:
ففي قوله: "صحيت بالنفس الزكية راضياً" تكرار لقوله "دمك الزكي أرقته فمضى إلى أرض السلام..." في المقطع الأول.

وقوله: "فلم تزل للانتفاضة هادياً ودليلًا" تكرار لقوله لا زال حياً قائداً مسؤولاً" في المقطع الخامس.

وقوله: "لا للبكاء فأنت كل عيوننا.." تكرار لقوله "وحبسـت دمع الذكريات الأولى" في المقطع الأول.

وقوله: "فالجـيل الذي ربيـت يعتـزم الجهـاد طـويلاً" تكرار لقوله "إنـهم نـفروا إلـيـكـمـواجـهـون قـبـيلاً" في المقطع الخامس.

وربما كان ذلك التكرار واقعاً بفعل حضور تلك المعاني في ذاكرته وإلحاحها عليه، ومن ثم احتلت عنده مساحة لغوية واسعة، كشفت عن الأبعاد الدلالية الرئيسية التي يدور حولها النص الشعري بكامله وهي: التضحية، والفداء، والخلود، والصبر على المكاره ، ومواصلة النضال.

(٣٨) الإسراء : ١٤

(٣٩) مناورات الشعرية : ٩٥

وعلى مستوى آخر كانت الظاهرة الفنية البارزة هي التكثيف المعتمد لبنيّة التوربة التي استقاها الشاعر من أسماء أسرة الشهيد، لتكون وسيلة في تعميق الناتج الدلالي، وأضفاء جانب من اللطافة والدعة. مثل: "جهاد، إيمان، نضال، حنان ، باسم " وهم جميعاً يشكلون أسرة الشهيد خليل الوزير، وربما تكشف من زاوية أخرى عن تجذر معاني التضحية والفداء في نفس الشهيد خليل الوزير، إلى درجة أنها تحققت عنده شكلاً ومضموناً إن صح التعبير.

وينهي الشاعر قصيّته بما ابتدأ به ، وهو غياب الشهيد عن أرضه ، ووداع رمز من رموز النضال الفلسطيني ، إذ يقول :

أفق على اليرموك غيب شمسنا	وطوى حبيباً للجهاد رسولاً
يا أيها الشهداء هاتوا كأسكم	قد مات من رضي الحياة ذليلاً
ودعت في اليرموك رمزاً قائداً	علماءً يرفرف بكرة وأصيلاً
دوماً ستبقى ملهمًا وعلماً	إن الرواية لم تتم فصولاً (٤)

وبهذا جعل الشاعر من بداية القصيدة ونهايتها حلقة محكمة للأطراف ، تقود نهايتها إلى بدايتها وبالعكس ، ومن ثم تظل الدائرة مغلقة على تلك المعاني التي رسمها الشاعر لشهيده ، فلا تبتعد عنها إلا بقدر ما نرتد إليها.

ثنائية السكون والحركة :

مما لا شك فيه أن عملية الإبداع الشعري عملية معقدة التركيب . وأن ما تخفيه من ميكانزم الإبداع الفني ربما يكون أكثر مما تظهره أو تبرزه؛ لأن الشاعر يعيش دائماً في حالة من القلق المستمر ، والتوتر الدائم اللذين ينتجان عن عدم مقدرته تفسير الواقع تفسيراً دقيقاً ومسوغاً كما يرغب ، أو عدم رؤية الواقع رؤية سليبة تتفق مع ما تصبو إليه

نفسه أو تتخيله، ولكنه - لا محالة - مضطرب في نهاية الأمر إلى أن يسجل خواطره، ورؤاه، وإحساساته في قصيدة ما، لعلها تحمل عنه شيئاً من ذلك العبر، الذي أثقل كاهله، وتهدئ جانباً من القلق الذي يؤرقه " فالنص المكتوب هو محاولة تقريبية من المبدع للنص المقترح أو التخييلي لديه، فكل نص يسبقه محاولة الفعل التخييلي ، أو ما أسميه بمرحلة " ما قبل النص " لتبدأ معاناة المبدع في تشكيل النص في الفاظ، وفي هذه الحالة ينقلب النص من حالة الخصوصية إلى حالة العمومية. فيكتشف المبدع أن النص الأصلي قد خانه ولم يتشكل بعد "(٤١).

وتظل هذه القضية قائمة، وفي حركة مستمرة لا تنتهي إلا بانتهاء الأديب نفسه " فالأديب يبحث عن النص المفقود طوال عمره الإبداعي. حيث إنه وحده - يفاجأ بالهوة بين ما كان في مخيلته وما تم إبداعه بالفعل "(٤٢).

وانطلاقاً من هذه الرؤية النقدية نقف أمام النص الشعري الذي قمنا بتحليله " رثاء الشهيد الكبير أمير الشهداء ... خليل الوزير " ونربط بينه وبين النص الآخر هو " أبو جهاد في الذكرى الثالثة " لنكتشف حقيقة ما طرحته، وهو أن الشاعر يحاول بكل ما يمتلك من قوة، وإمكانات فنية أن يتمثل النص الغائب أو "اللانص" تماماً كاملاً فلم يستطع ، وتظل المسافة الفاصلة بين ما كتبه ، وما هو في مخيلته بعيدة المرمى ، ولكنها في الوقت نفسه تصبح حافزاً لإبداعات أخرى متواصلة ، يحاول من خلالها تضييق هذه المسافة ، لعله يفوز بما يحلم به ، ويتمني تحقيقه.

ولذلك كان النص الثاني الذي أبدعه بعد زمن ليس بالقليل ، ما هو إلا إدراك لما شعر به من عجز أو قصور في مطابقة النص المكتوب للنص التخييلي أو المثال ، فحاول أن

(٤١) موت النص ، د. محمد أبو الفضل بدران ، أعمال المؤتمر الدولي للنقد الأدبي ، القاهرة ، ج ١ ، ١٩٩٧ : ١١٤ .

(٤٢) المرجع السابق ، ١١٤ .

يستدرك ما فاته ، وأن ينبع في أدواته ، بما يمكنه من الاقتراب أكثر من النص المثال ، وربما تكشف مقاربتنا النقدية الآتية للنص الثاني عن تلك الغاية وتجليها.

القصيدة التي بين أيدينا من الحجم المتوسط تشتمل على واحد وتسعين سطراً شعرياً ، موزعة على تسعه مقاطع ، فصل الشاعر بينها بعلامات فاصلة ، توحى بتغير الحركة الدلالية في النص أو تجدها.

والقصيدة من الشعر الحر (شعر التفعيلة) ، الذي يعتمد على تفعيلة واحدة متكررة من بداية القصيدة إلى نهايتها . وهنا اعتمد الشاعر على تفعيلة من بحر المتدارك هي (فعلن أو فعلن) ، تنتج بطبيعتها نغمة إيقاعية سريعة وقصيرة ، قد لا تتناسب مع مضمون الرثاء الذي تنتهي إليه القصيدة والذي يميل إلى نغمة الانكسار وبطء الحركة واتساعها ، ولكن بعد الدخول في عمق النص ومساريه الدلالية ، نجد أن الحركة الدلالية تتحول في نمو متزايد نحو دلالات التحدي والصمود ، تلك التي تحتاج إلى إيقاعات سريعة ، وضربات تشبه طبول الحرب التي تزيد من عزم المقاتلين وجاذبهم ، ولعل هذا كان سبباً في اختيار تفعيلة فعلن/فعلن بطريقة لا شعورية ، لتنسجم مع جو القصيدة العام.

وأول ما يداهمنا في النص العنوان الذي يمثل عادة البؤرة الدلالية لأي عمل إبداعي يندرج تحته ، ووقفنا أمام العنوان ، انطلاقاً من هذا التحديد ، يكاد يدخلنا في لبس حقيقي إذا ما تقدمنا أفقياً في قراءة الأسطر الشعرية . فالعنوان " أبو جهاد في الذكرى الثالثة " يكشف عن زمن نسج القصيدة الذي يأتي بعد ثلاث سنوات من عملية الاستشهاد ، وعندئذ يتوقع القارئ أن تكون الانفعالات قد هدأت والأحزان قد تبدلت ، وعادت النفس إلى توازنها التام . . . ولكن الصدمة المفاجئة تتولد مع أول كلمة تقع أذتنا ، وهي " جثمان القائد " تلك التي تستحضر أمامنا ذلك الموقف الرهيب المهيب ، الذي عاشه الإنسان الفلسطيني - خاصة - في تلك اللحظات القاسية ، وكأن القصيدة قد

نسجت في ذاكرة الشاعر منذ حين ، وامتزجت بمشاعره وأحساسه ، وتعايشت معه في وجданه حتى تعقّلت وتبليورت ، فخرّجت في صورة أكثر صفاءً وسموّاً.

القصيدة تدور في محاور رئيسية تأخذ أحياناً خطوطاً دلالية متوازية يرسم بعضها مشهد التشيع ، وتدافع المشيعين ، ويصور بعضها الآخر جانبًا من جوانب ملحمة الكفاح والصمود للشعب الفلسطيني التي سطّرها – وما زال يسطّرها – بدمائه من أجل نيل حريرته واستقلاله .

وأحياناً أخرى تتلاقي الخطوط الدلالية ، وتتقاطع لتلتتحم في بؤرة دلالية تكاد تحتوي كل الدفقات الدلالية الأخرى التي تنطوي عليها القصيدة .

وبالولوج إلى عالم النص الداخلي يتضح لنا أن مطلع القصيدة يجمع بين عناصر لغوية تبدو متوافقة في ظاهرها ، ومنسجمة مع سياق الرثاء الذي تجري فيه ، ولكنها في باطن الصياغة تشفّ عن تقابل جوهري ، وصراع خفي يكاد يتحكم في مجلل الحركة الدلالية للنص ، ففي قوله : " جثمان القائد كالزورق " نرى أن العنصر الأول " جثمان " يحمل معاني الموت والحزن وإنعدام الحركة ، والثاني " كالزورق " يحمل معاني الحركة والاندفاع والتلاؤ ، إنه صراع بين الجمود والخنوع والاستسلام من ناحية ، والحركة والقوة ومواصلة المشوار من ناحية أخرى ، وكان الشاعر يريد منذ اللحظة الأولى أن يدلّ على أن حركة الجهاد لن تتوقف ولن تنتهي بانتهاء حياة أحد قادتها البارزين . فعلى الرغم من أن رائحة الموت والحزن والأسى تفوح منذ مطلع القصيدة ، فإن التكنيك الغنائي الذي كشفت عنه الصياغة لا يدعنا نستسلم للفناء حتى في أقوى حالات تجلياته .

ومن ناحية أخرى تكاد تسيطر على النص الشعري صفة التلاحم والتعاضد بين الأنا والأنت أو إل " هو " وال " نحن " ، وهو تلاحم مرغوب فيه في ظل التفكك والتحلل من بعض القيم الأخلاقية والوطنية عند بعض الناس ، بحيث يصبح التلاحم عنواناً للنصر والتحدي والصمود يقول :

بشر تزخر مثل البحر
تسير به نحو اليوموك
موجاً قد كنت مع الأمواج
وشهدت هناك شباب الثار
من حول " حكيم " قد هتفوا
وتأثر يهتف لا يبكي
وخليل كان لكل الناس (")

فالشيعون مجاهلو العدد، وهم أكبر من أن يحصوا أو يعدوا، لا يشبههم سوى موج البحر في تواصله وكثنته ، وهي كثرة لها دلالتها الفنية التي تتولد منها فائدتان : الأولى : أن سقوط أحد الشهداء لا يضعف جموع الشعب من بعده ، وهنا تشتراك كلمتا البحر ، واللوج في تعميق هذه المعاني ، حيث الكثرة المفرطة ، والاستمرارية المتتجدة التي لا تنتهي إلا بانتهاء الزمن .

الثانية : وحدة الصنف الوطني وتكافف الأيدي مهما تعددت الأصوات ، فالناس كلهم توحدهم جملة واحدة يهتفون بها " وخليل كان لكل الناس " .

وبعد أن أنهى الشاعر المشهد الأول (مشهد الوداع والتلامح) من مشاهد القصيدة التسعة التي تشكل بنيتها ، ينکفي إلى الوراء ليرسم لنا صورة أسطورية للشهيد ، هي من نسج خياله ورؤيته الشعرية يقول :

عملاق يجثم فوق الأرض
ويداء تحجب حرّ الشمس
رجلًا يغرسها في النهر

والأخرى وصلت للبحر

وشبيبته تحت الظل

قد ركعت له القادر

ما ركعت لعنة الأرض

أو رضخت لعروض الذل

" بيكر " يعرف باقى القصة (٤٤)

فإذا كان الشعراء المحدثون يحاولون أن يثروا نصوصهم بما يوظفونه فيها من أساطير ونوصوص غائبة ، تستحضر معها تجارب إنسانية ممتدة ، فإن الشاعر هنا يصنع من وحي خاطره أسطورة فريدة للشهيد الفلسطيني ، وكأن التاريخ الإنساني على امتداده لا يتسع لذلك العملاق الذي يجثم على الأرض ، وتمتد يداه إلى أعنان السماء ، لتظلل شعبه بالحماية والحنان والحياة .

وإذا كان توظيف الأسطورة والرمز من التقنيات التعبيرية الحديثة في بناء القصيدة الشعرية ، فإن الأسطورة – صناعة الأسطورة – وصناعة الرموز تعد مرحلة متقدمة من بناء القصيدة الشعرية " فالأسطورة – والأسطورة التي تتمثل في تحويل العادي إلى أسطورة – هما اللذان يعيidan الشعر إلى قلب الحياة النابضة بالحرارة وبراءة البكاراة " (٤٥) .

وإن كان الشاعر قد جعل من الأرض على إطلاقها مكاناً يقيم فيه عملاقه الأسطوري ، فإنه قد أخذ يُضيق من حدقة رؤيته ، ليحصر الصورة في بؤرة مكانية بعينها ، يمثل النهر (نهر الأردن) والبحر (الأبيض) بعديها الحقيقيين . وبذلك يمنح عملاقه صفة التمكن والسيطرة على ترابه ، ولا غرو في أن كلمة " يغرسها " تشي بذلك

(٤٤) الديوان : ٢٣٧

(٤٥) أساليب الشعرية المعاصرة ، د. صلاح فضل ، دار الآداب ، بيروت ، ط١ ، ١٩٩٥ : ٧٩ .

التمكن والتجزر في الوطن، كما أن الوقف الإيقاعي المزدوج التسكين في نهاية كل سطر شعري جاء متساوياً مع هذه الدلالة، ومعيناً لها في الآن نفسه.

واستمراراً في تأكيد معاني التمكن والحماية والسيطرة، فإن الشاعر قد رسم مشهدًا حسياً من مشاهد الاستقرار، والأمان، والسكينة التي يتمتع بها ابن جنسه في ظل علاق ثورتهم ونضالهم، وهو رکوعهم لخالقهم شكرًا وإذعانًا وإيماناً به. في مقابل رفضهم وإبائهم الرکوع والاستسلام لأعدائهم أو مساومتهم.

وقد جلل الشاعر مقطعه بجملة تنفتح على فيض من الدلالات، تلخص كل المحاولات الخادعة التي تحاول أن تحاصره من حين آخر على أيدي بعض الساسة والمتغعين، ووقوفه سداً منيعاً في وجهها، وإفشال مخططاتها.

وفي المقطع الثالث يلجأ الشاعر إلى تكنيك حداطي أيضاً في بناء قصيده الشعرية، وهو عملية التناص التي تزيد بطبيعتها من تكثيف الدلالة وتعزيز التجربة، حيث تعمل على استحضار رُزْم دلالية في آن واحد؛ منها ما يتصل بالنص الغائب، وما يتعلّق به من هواش وابحاث دلالية أسهمت في إنتاجها الأجيال المتعاقبة عبر التاريخ، ومنها ما يحمله النص الحاضر من دلالات تفرزها بنية الخطاب، ويتمانج الدلالتين التراصية والآلية تتسامي شعرية النص يقول الشاعر:

يا أم جهاد ونضال^(٤٦)

أسماء تأبى أن تخضع^(٤٧)

صابرٌة مثل أبي بكرٍ

لم ترجُ القاتل والحجاج

(٤٦) انتصار، جهاد، نضال الوزير.

(٤٧) أسماء فيها تورية ... والمقصود أسماء بنت أبي بكر مع ولدها عبد الله بن الزبير والحجاج وقصتها المعروفة:

قد آن له أن يترجل

رفض الفارس أن يترجل

.....

يرفض يرفض أن يترجل^(٤)

من الملاحظ أن الشاعر عندما استدعي الموروث التاريخي (قصة أسماء بنت أبي بكر مع الحجاج ، ومقتل ابنها عبد الله بن الزبير) استدعاه في شكل يكاد يتلاحم تلاحماً تماماً مع بنية النص الحاضر . بحيث لا يستطيع القارئ معه أن يفصل بينهما ، بل كان أشبه بوقع الحافر على الحافر حتى تماهت فيه الدلالتان وتدخلت ، وليس ذلك إلا نتيجة " لكثافة الاستدعاء من ناحية ، وامتزاجه بنسيج الخطاب الشعري من ناحية أخرى "^(٥)

ولعل توظيف التراث وخاصة التراث الديني الإسلامي ، وبوجه أخص الخطاب القرآني ، من أبرز الملامح الأسلوبية في الخطاب الشعري عند سليم الزعنون ، مما يدفع به - إلى جانب سمات أسلوبية أخرى - إلى مصاف الشعراء الحداثيين ، على الرغم مما يصعب إنتاجه الشعري من سمات تقليدية ، إن في الشكل أو في المضمون ، تضييق من مساحة السمات الحداثية وانتشارها .

وعود على بدء نرى أن الشاعر ينحو في هذا المقطع منحى مختلفاً عما ارتضاه لنفسه في المقطعين السابقين ، فإذا كان يلعب في الأول والثاني دور الراوي للحدث الشاهد

٤٨) الديوان: ٢٣٧

(٤) كان الحجاج قد علق عبد الله بن الزبير بعد قتله على مشنقة وأبي أن ينزله حتى تأتي والدته أسماء بنت أبي بكر لترجوه فيه ... ولكنها أبتو ، وفي اليوم الثالث مرت بولدها المعلق في الهواء فقالت : أما آن لهذا الفارس أن يترجل . الديوان : ٢٨٧

(٥) مناورات الشعرية ، د. محمد عبد المطلب ، دار الشروق ، القاهرة ، ط١ ، ١٩٩٦ : ٥٣

عليه، فإنه في هذا المقطع يتحول إلى المشارك في بنائه ونسجه، لذلك يرتفع صوته بجملة النداء المشبعة بمعانٍ الحرص والخوف والجلد، ليأخذ بذلك دور الناصل الأمين، الواسي في المصيبة.

وجملة النداء تنفتح دلالتها على أكثر من احتمال، إذ يمكن أن يحمل المنادي على الحقيقة " يا أم جهاد ونضال " ، وعلى المعنى المجازي (يا أم الجهاد والنضال) إشارة إلى عظم التضحيات والمواجهات التي خاضتها مع زوجها ضد العدو في أماكن متعددة من العالم العربي.

واستحضار أسماء بنت أبي بكر من عمق التراث الإسلامي، وما عرف عنها من صبر وجلد وإباء، إنما يأتي من باب المواساة، والبحث على الصبر، وعدم الجزع في مثل هذا المقام، ويكاد يتتطابق موقف الشهيد أبي جهاد، وماعرف عنه من صلابة وحكمة وشجاعة، مع موقف عبد الله بن الزبير المناهض لبطش الحاجاج وظلمه، فكلاهما رافض للخضوع والاستسلام والظلم، ورافض أيضاً لكل العروض التي قد تتنقص من حقه شيئاً، كما يتتطابق أو يكاد - موقف زوجته انتصار الوزير مع موقف السيدة أسماء في رفض الخنوع والذلة ورجاء العدو..

رفض الفارس أن يترجل
يستعبد ركب الأجراء
يتذكر ليل الإسراء
لم يقبل عفو الحاجاج

يرفض يرفض أن يتراجل^(٥)

عبارة ”رفض الفارس أن يتراجل“ تمثل النواة الدلالية للنص الشعري، والنتائج الدلالي الذي تفرزه الصياغة برمتها، لأن ترجله وهبوطه من عليائه يرمي إلى استسلامه وخنوعه؛ لذا ظل وفياً لعهده ومبادئه بمواصلة الكفاح والتصدي، ورفض أسباب الذلة والمهانة حتى في مماته. إذ بقي مرفعاً على الأكف لتصعد روحه إلى السموات العلى كريمة أبيه رافضة الخضوع والإذلال.

وإذا كانت الأسطر تشير إلى الشهيد خليل الوزير في خفاء، ومن وراء ستار النص الغائب، إلى درجة أن حضورهما في ذاكرة المتلقي يكاد يكون متساوياً، فإن الشاعر في المقطع الرابع يكشف الستار عن هذا الخفاء أو الغموض، ليوجه الصياغة بشفافية عالية لصالح موضوع النص، خليل الوزير، ويكون الرفض منه صريحاً لكل استسلام أو إذلال.

رفض خليل أن يتراجل

والصهوة فوق فوق سماء

مبتسماً في كل الأحوال

يستهون كل الأحوال

ويضيء بطلعته الأضواء^(٦)

وتکاد فكرة التحدي والصمود تظلل النص الشعري في مجمله، فصمود الشهيد وثباته على موقفه قد يتهاوى بسقوطه في ساحة النضال، لذلك حرصن الشاعر على أن يؤكّد على استمراريّتها وبقائهما، بانبعاث عدد كبير من الرجال الثوار من جسده وروحه وقيادته، لمواصلة مشوار الجهاد، تكلّلهم في ذلك أقوى أسباب النصر والكفاح؛ وهي روح

(٥٠) الديوان: ٢٣٧

(٥١) الديوان: ٢٣٨

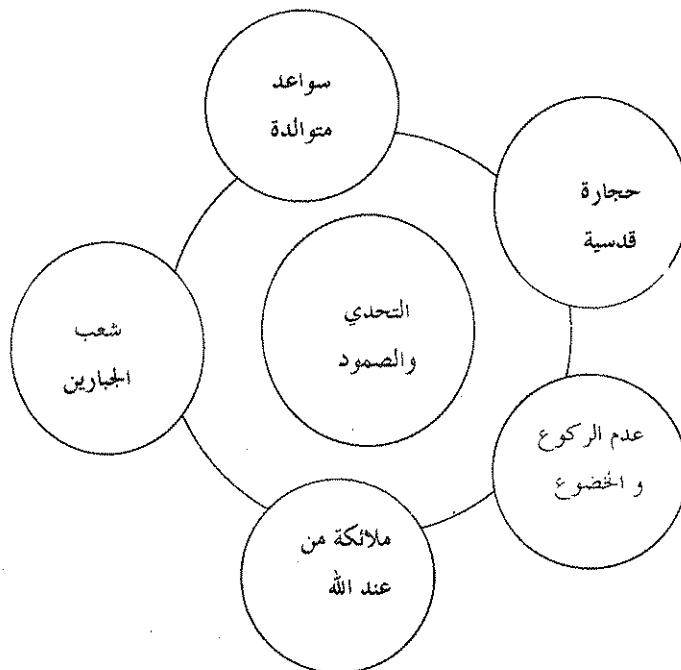
التآخي والتلاحم والإيمان بحيث يصدق عليهم قوله تعالى: " محمد رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحمة بينهم " (٢)

منتفض يصنع ثواراً
ثبتو في الأرض المحتلة
نبتوا ورداً للأحباب
زرعوا شوكاً للأعداء
رفض الفارس أن يتراجل (٣)

وتكرار اللازمة " رفض الفارس أن يتراجل " في نهاية المقطع كما هو في بدايته، مع استبدال الصفة بالموصوف (خليل / الفارس)، يزيد من إحكام النسج وتماسك النص ووحدة الدلالة، حتى لتبدو عناصره الداخلية صفائح متراكمة من المعنى، تشكل مجتمعة وجه السبيكة وما دتها ونهايتها.

و فكرة التحدي والصمود التي تجسدتها جملة (رفض الفارس أن يتراجل) تمثل النواة الدلالية الرئيسية التي تنقسم في ذاتها إلى عدة خلايا دلالية ، تتوزع على المقاطع الخمسة الأخرى ، وكل مقطع منها يسلم بشكل تبريري إلى المقطع الذي يليه ، وتتصبح المقاطع جميعها مشدودة بحبل سُري إلى بعضها البعض ، على النحو الذي يبينه الشكل الآتي :

(٥٢) الفتح : ٢٩.
(٥٣) الديوان : ٢٣٨.



ومما يؤكد سعة انتشار دلالة التحدي والصمود في النص الشعري أن عدد المفردات التي تنتمي إلى هذا الحقل تبلغ (٤٥) مفردة، وهي "الوج" الهادر، (شباب) الثأر، عملاق، يجثم، تحجب، يغرسها، ما ركعت، (ما) رضخت، تأبى، (لن) تخضع، صابرة، (لم) ترج، رفض، لم تقبل، يرفض، يرفض، رفض، يستهون (كل الأهوال)، منتفض، يচنع (ثواراً)، ثبتو، زرعوا شوكاً، رفض ، يصمد، منتفضاً، نتفض، تقاوم، تكسّر (أحجاراً)، تظاهر، ثوروا، تحدوا، جبار، لا يركع، يتحدى، يغلبه، لا تهنو، (الجرح) وسام، (الرعب) أجنه، عزيتهم، عزماً، الثورة، ثورتها، لن يركع، لن يخضع، ستنتصر" وهذه نسبة عالية إذا ما قورنت بغيرها من المفردات الأخرى مثل (جثمان، القاتل، يبكي، الجرح) والتي تلعب في الواقع دور المساند للدلالة الرئيسية لا المفارق، وإذا ما عرفنا أن عدد أسطر القصيدة (٩١) سطراً، فإن كل سطرين

تقريباً يشتملان على مفردة من مفردات هذا الحقل، وبذل فإن هذا الإحصاء يرشح القصيدة لأن تنتقل من محور الرثاء والبكاء إلى محور التحدى والصمود.

يقول الشاعر:

أخرج كراساً هو يقرأ
عادته الدقة والتسجيل
هل تنفذ في الأرض حجارة؟
هي لا تحتاج إلى مصنع
شعبي منتفض حتى النصر^(٤)

يتلمس الشاعر أسباب النصر والصمود في زمن لا تتكافأ فيه القوى بين الظالم والمظلوم، فيجد في التاريخ الإسلامي ما يبرهن على بطلان هذه العادلة وقلب نتائجها، إذا توفرت العزيمة القوية والإيمان الصادق، فإذا كان الشعب في فلسطين أعزل من السلاح والقوة العسكرية المتطورة التي تتمتع بها إسرائيل، فإنه بإرادته الصادقة وإيمانه بعدلة قضيته سينتصر بإذن الله. وليس عجبًا فقد نصر الله أضعف مخلوقاته (الطيور الأبابيل) على جند أبرهة الأشرم بعده وعتاده، ولم تكن عدتها حينئذ سوى الحجارة المقدسة، تلك التي تسلح بها أبناء الانتفاضة في فلسطين تحت قيادة أبي جهاد، وهي حجارة تستمد قوتها وديمومتها في رؤية الشاعر من ثلاثة أمور:

الأول: عدم نقاذهَا من فلسطين فمعظم أرضها جبال حجرية.

الثاني: إنها حجارة مقدسة ومباركة "حجارة أرض قدسية".

الثالث: أن الله قد مد أهلها بجنود من عنده. "وملائكة يرسلها الله / إني معكم، إني

معكم".

وتأكيداً لرؤيته الشعرية استخدم الاستفهام (هل تنفذ في الأرض حجارة ؟) المفرغ من دلالته الحقيقة، والمشبع بدلالة النفي والإنكار، تلك التي تقوم بذاتها في نفس التلقي دون أن تلقى عليه في شكل مباشر وصريح، وكان الحجارة هي ذخيرة شعبه التي لا تنفذ، وبها يتحقق النصر بإذن الله.

ومما لا شك فيه أن كلمة " التسجيل " في قوله " عادته الدقة والتسجيل " جاءت لتعبر عن جانب من الدقة المتناهية في حساب الأمور، لكنها في الوقت نفسه تشىء، عند اقترانها بكلمة حجارة في السطر الثاني بدللات هامشية تذكرنا بتلك الحادثة المقدسة التي رُوعَ فيها جيش أبرهة ومُرْقَ شر ممزق. وبذا فإن سلاح الحجارة الذي يبدو تافهاً في زمن الحروب العصرية، والأسلحة الفتاكـة هو أقوى من كل الأسلحة إذا تسلحت به أيدـ مؤمنـة، لأنـه يكتسب قوـته ونفاذـه من الذـات العـلـيـة التي أخذـت على عـاتـقـها نـصـرـ المؤـمـنـين " وكان حـقاً عـلـيـنا نـصـرـ المؤـمـنـين " ٩٩ .

وبعد أن كشف الشاعر عن رؤيته ونبؤته التي استزجـت في الواقع برؤية مرثـيه، أخذـ يجسـدهـا في المقاطـعـ الشـعـرـيةـ التـالـيـةـ، لـتـكـتمـلـ حلـقاتـ دائـرةـ التـحـديـ والـصـفـودـ الـقـيـ

انطلقـ منهاـ.

فالصراع مع العدو لم يحد بـزـمـنـ معـيـنـ كما ظـنـ بعضـ النـاسـ " هل يـصـمدـ شـعـبـكـ منـتفـضاـ سـتـةـ أـشـهـرـ" بلـ هوـ صـرـاعـ مـطـلـقـ، لاـ تحـكمـهـ السـنـونـ، ولاـ تقـيـدـهـ المـعـاهـدـاتـ.

ومـاـ يـغـذـيـ حـرـكـتـهـ المـتـنـامـيـ صـفـةـ التـوـالـدـ الـتـيـ سـيـطـرـتـ عـلـىـ الخطـابـ الشـعـرـيـ فيـ

أـكـثـرـ مـنـ مـوـضـعـ " بشـرـ تـزـخـرـ مـثـلـ الـبـحـرـ"ـ منـتفـضاـ يـصـنـعـ ثـوارـاــ السـاعـدـ قدـ صـارـ سـوـاـعـدـ ...ـ،ـ وـيـعـضـدـ مـنـ هـذـاـ التـنـامـيـ تـلـاحـمـ الـأـجيـالـ عـلـىـ مـواـصـلـةـ النـضـالـ،ـ إـذـاـ مـاـ اـنـتـهـيـ جـيلـ

أـرـدـفـتـهـ أـجيـالـ،ـ وـظـلـ الـصـرـاعـ أـشـبـهـ بـمـلـحـمـةـ نـضـالـيـةـ شـعـبـيـةـ تـذـوبـ فـيـهاـ الـأـعـمـارـ

وـالـأـجـنـاسـ،ـ لـتـلـتـقـيـ فـيـ بـوـتـقـةـ الدـافـعـ عـنـ الـأـرـضـ وـالـوـطـنـ.

تمضي سنة تأتي أخرى
 والذكرى تتبعها الذكرى
 والساعد قد صار سواعد
 والأم تكسّر أحجاراً
 والأخت تقاوم في القرية
 والطفل تظاهر في المصنع
 والشيخ يشجعهم ثوروا
 وشباب القرية يجتمعون
 وتحدوا الغاضب والمحتل
 قد قرأوا في سورة طه (١)

في السطر الأخير يستدعي الشاعر سورة طه من سياقها الديني إلى بنية النص الشعري، لتحمل معها معانٍ التسلية والتخفيف عن جموع المقاتلين، مما يصيبهم من إيذاء أو قتل أو عدوان، واستبشراؤا في الوقت نفسه بقدوم النصر، وتحقق الغلبة على المعتدين، أسوة بما تحمله الأنبياء من إيذاء ومعاندة وتكذيب. – كموقف فرعون الطاغية من موسى عليه السلام – ثم كانت الغلبة لهم، والعزة لدينهم.

ويرتكز المقطع السابع على جملة تعبيرية مشعة ومضيئة وسط ظلال الأسطر السابقة واللاحقة لها، وهي "شعب جبار لا يركع" لتصفي أيضاً على النص الشعري جانبًا من القدسية، وتمد ذلك الشعب بقوة إلهية، ذكرها الله في محكم تنزيله "قالوا يا موسى إن

فيها قوماً جبارين، وإنما لن ندخلها حتى يخرجوا منها فإن يخرجوا منها فإننا
داخلون”^(٧)

وإذا تذكرنا أن الطرف الآخر في النص الغائب، والنص الحاضر هو بنو إسرائيل،
تبين لنا أن الرعب والخوف الذي ران على قلوبهم في عهد موسى عليه السلام، ما زال
مشعشاً في نفوسهم حتى الآن، وأن هذا الشعب الذي يعد تاريخياً امتداداً (لشعب
الجبارين) لا بد أن يصنع العجزات التي يشهد عليها العالم أجمع.

والعالم يشاهد في الشاشات

ويرى عجباً فوق القدرة

رشاشاً يغلبه الحجر^(٨)

وفي المقطع الثامن يلاحظ أن الشاعر قد كثف من عملية تراكم التناص القرآني،
ووسع من مداها التأثيري، نتيجة لتدخل أكثر من آية قرآنية في موضع واحد، بعض
النظر عن آلية التوظيف، إن كانت بصورة جزئية أو كافية، ومن هنا يمكن القول إن
التناص القرآني في الخطاب الشعري لسليم الزعنون يشكل سمة أسلوبية بارزة سيطرت
على معظم إنتاجه الشعري سيطرة كاملة، فقد ترددت ظاهرة التناص القرآني ١١٢ مرة في
قصائد الديوان التي تبلغ ٨٠ قصيدة، أي بنسبة ١,٤ لكل قصيدة، وبلغت أعلى نسبة
تردد لها في قصيحتي ”إلى شباب الانتفاضة“ ترددت ٩ مرات، و”أمير الشهداء في
الذكرى الثالثة“ حيث ترددت ٧ مرات، وهي نسبة مرتفعة نسبياً في هذين النصين
خاصة، وفي ديوانه الشعري بصفة عامة.

٥٧) المائدة: ٢٢.

٥٨) الديوان: ٢٤٠.

يقول الشاعر:

ويقول خليل لا تهنووا
إن مسكم قرح يجرح
فالجرح وسام للأحرار
قد أنشدنا لحن الثوار
وملائكة يرسلها الله
إني معكم، إني معكم
الرعب أجنده معكم
يا أهل الأرض المحتلة
يا فخر الماضي والحاضر^(٤)

بداية نقول إن الشاعر وفق إلى حد كبير في عملية امتصاص الخطاب القرآني، وسبكه في بنية القصيدة إلى حد لا يجد المتلقي مسافة بعيدة تفصل بين النصين، وكأن التركيب الشعري - عنده - قد تولد في ذاته، دون إضافة أو تزيين بنصوص خارجة عنه.

وعلى الرغم من أن الشاعر قد نص في هامش الديوان على موضوعين من التناص القرآني، فإن زيادة التأمل تكشف عن تناصات أخرى تعايشت في ذاكرة الشاعر، وتحللت إلى جزئياتها، لتخرج بوعي، أو دون وعي في شكل جديد ينسجم مع السياق الشعري، وهذا ليس مستبعداً " فمن الضروري تخلص النص الغائب من سياقه الأصلي ليصبح - على نحو من الأنحاء - جزءاً أساسياً في البنية الحاضرة" ^(٥).

(٤) الديوان: ٢٤١

(٥) قراءات أسلوبية في الشعر الحديث، د. محمد عبد المطلب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط١، ١٩٩٥: ١٦٣.

ففي قوله " ويقول خليل لا تهنوأ " امتصاص لآية القرآنية الكريمة " ولا تهنوأ ولا تحزنوا وأنتم الأعلون إن كنتم مؤمنين " (٦١) . والذي يرشح ذلك إضافة إلى الجملة المشعة بالتناص " لا تهنوأ " أن مضمون الآية المذكورة قد تشربه النص الشعري ، فإذا كانت الآية تسلية من الله تعالى لرسوله صلى الله عليه وسلم ، وللمؤمنين عما أصابهم يوم " أحد " ، وقوية لقلوبهم كي لا يضعفوا عن الجهاد لما أصابهم ، فإن النص الشعري أيضاً يحمل معانٍ متقاربة مع مراعاة الاختلاف في المناسبة . والمخاطبين في كلتا الحالتين أو بعبارة أخرى أن العبارات المتناسقة تؤدي وظيفة دلالية قريبة من وظيفتها الأولى ، فهو " نوع من الامتصاص الشكلي والوظيفي على صعيد واحد " (٦٢) .

وفي السطر الثاني نلاحظ أن قوله : " إن مسكم قرح يجرح " يمثل جملة فعل الشرط ، ويكون جوابها منفتحاً على احتمالين : أحدهما أن يكون السطر الأول هو جملة الجواب مقدم ، والاحتمال الآخر : أن يكون السطر الثالث هو جواب الشرط ، والسطر الأول جملة مستقلة . فكلا الأمرين صالح لأن يكون جواباً للشرط نحوياً ودلائياً ، مما يعوض من عملية التلاحم بين الأسطر الشعرية وتماسكها .

وفي قوله " إن مسكم قرح يجرح " امتصاص لآية الكريمة ، " إن يمسسكم قرح فقد مس القوم قرح مثله وتلك الأيام نداولها بين الناس " (٦٣) . وكلا النصين يقترب من الوظيفة الدلالية ذاتها ، فإذا كانت الآية الكريمة تعمل على شد أزر المؤمنين ، والتخفيف عنهم مما لحقهم في معركة أحد ، فإن الشاعر أيضاً على لسان قائله في النص ، يحاول أن يخفف عن شعبه مما لحقه من جراح أو مأس ، قد تضعف من عزيمتهم ونضارتهم .

(٦١) آل عمران : ١٣٩.

(٦٢) قراءات أسلوبية في الشعر الحديث : ١٦٦.

(٦٣) آل عمران : ١٤٠.

ويأتي السطر الثالث للكشف عن عاقبة الصبر وتحمل المكاره " فالجرح وسام للأحرار" إذ لم يعد الجرح أمراً يحمل معنى الألم والضعف وبث الشكوى، وإنما هو وسام للشجاعة والبطولة والتضحية.

ويردف الشاعر تلك التناصات القرآنية المتتابعة بتناص آخر، يمثل محوراً من محاور دائرة التحدي والصمود التي نحن بإزاء تجليتها وإبرازها، يقول :

وَمَلَائِكَةٌ يَرْسُلُهَا اللَّهُ

إِنِّي مَعْكُمْ، إِنِّي مَعْكُمْ

الرُّعبُ أَجْنَدُهُ مَعْكُمْ

فهذا استدعاء للآية الكريمة " إذ يوحى ربك للملائكة أني معكم فثبتوا الذين آمنوا سألقي في قلوب الذين كفروا الرعب فاضربوا فوق الأعنق واضربوا منهم كل بنان " (٤) . ومن الملاحظ أن الشاعر حافظ على ترتيب الدلالة في النص الموزي، حيث تقدمت جملة " إني معكم " على " الرعب أجده معكم " ، وهو ترتيب يتواافق من الناحية الدلالية مع الآية القرآنية، مع بروز تمایز في بناء الجملتين، أو اختيار مفرداتهما، فجملة " الرعب أجده معكم " لا تتمثل من الناحية التركيبة، أو الإفرادية مع الجملة الموزية لها في الآية الكريمة، " سألقي في قلوب الذين كفروا الرعب " الله سوى كلمة الرعب، ولكن الناتج الدلالي في كليتهما يكاد يكون متقارباً . وما يعوض من هذا التقارب التوافق المجازي فيهما، حيث تنطوي كل منهما على صورة مجازية استعارية، تنتقل بال مجرد أو المعنوي إلى الحسي المدرك.

وعلى الرغم من هذه المقاربـات الدلالية والمجازية فقد عمد الشاعر إلى اجتنـاء عبارـات بعـينـها من الآية القرآـنية دون غـيرـها، ولكن لا يـعني تغـيـيب بعضـها عن النـصـ الحـاضـرـ تغـيـباً لـهاـ منـ الـبـنـيـةـ التـحـتـيـةـ أوـ الـفـضـاءـ النـصـيـ،ـ وكـأنـهـ أـرـادـ بـذـلـكـ أـنـ يـكـثـفـ منـ

الدلالتين ، دلالة النص الغائب ، ودلالة النص الحاضر في أضيق مساحة تعبيرية ، لتنسجم مع الشكل البنائي للنص الشعري سواء من الناحية التركيبية أو الإيقاعية . وتأتي جملة النداء " يا أهل الأرض المحتلة " لتكشف في نهاية القطع عن خصوصية المنادى ، وإزالة الغموض الذي اكتنف ضمير المخاطبين في مطلع المقطع " ويقول خليل لا تهنوأ " إذ إن المخاطب هنا يظل مجهول الهوية - إلى حد ما - لأن دلالته يمكن أن تنفتح على أكثر من مرجع محتمل . حتى وإن كان السياق الشعري يقودنا بشكل أو باآخر إلى ذات المخاطب في نهاية المطاف . بل إن جملة النداء نفسها لعبت دوراً في تعديل كثير من الدلالات التي أنتجهما النص في مواضع أخرى لصالح المنادى المخصوص " يا أهل الأرض المحتلة " .

ونصل إلى المقطع الأخير لتختتم أطراف التحدي والصمود ، وتحقيق الغاية التي سعى إليها الخطاب الشعري ، وهي تأكيد فكرة التحدي والصمود واستمرارها عند الأجيال القادمة .

ويكون التقرير في مثل هذا المقام أقوى من التلميح ، وال مباشرة أغنى من المواربة في إظهار قوة شعبه وصموده ، ومن ثم إيمانه بالنصر الآتي بإذن الله . إن الشاعر يرفع عقيرته - على لسان قائله - لتصبح بكلمات مشعة بمعاني التحدي ، يقول :

وخليل يشهد بل يسمع
قسماً أقسمه الأحرار
بدم كتبوه على ساقٍ
جريح
يروي قصته

لن يركع شعبي

لن يخضع

وستنتصر

بإذن الله^(١٠)

وقد كان لبنية التكرار في نهاية المقطع دورها في تأكيد المعنى، وإشباع النص بدلالة النفي الأبدى لأى تراجع أو خضوع، علاوة على وظيفتها الإيقاعية والإنسانية التي تسمح بترديدها في كل زمان ومكان.

ولا شك في أن هذه العبارات من أكثر العبارات ترددًا في الخطاب الشعري الفلسطيني سواء بنصها أم بمضمونها^(١١)، وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على أصلة الموقف الفلسطيني إزاء الأرض والوطن.

(٦٥) الديوان: ٢٤١

(٦٦) هناك نماذج شعرية كثيرة تؤكد ذلك المضمون عند محمود درويش، سميح القاسم، توفيق زياد، فدوى طوقان وغيرهم.

الخلاصة

يبني الشاعر نصوصه الشعرية بصفة عامة على نظام القصيدة العمودية التي تلتزم بوحدة البحر العروضي ، والقافية الموحدة ، ولكن على الرغم من ذلك فإن له محاولات جادة في بناء قصيدة التفعيلة ، لا تقل أهمية عن سابقتها ، ولكنها جاءت في حدود ضيق ، إذ بلغت سبع قصائد في مقابل ثلاثة وسبعين قصيدة عمودية . وجاء رثاؤه لأبي جهاد ممثلاً في هذين النمطين الشعريين ، بما يشير إلى سعي الشاعر إلى تحقيق نوع من التكامل الفني بين النمطين ، واتخاذه وسيلة قوية في التعبير عن النص المثال القائم في ذاكرته ، ووجوداته تجاه الشهيد .

يعمد الشاعر عادة إلى تقسيم نصوصه الشعرية إلى وحدات مستقلة بنفسها ، ومندمجة في الوقت نفسه - مع المقاطع الأخرى ، بما يكشف عن النموذج الفكري الذي يتحكم في بناء قصيدة الرثاء لديه .

جاء رثاء الشاعر للشهيد أبي جهاد في نصين شعريين رئيسين ؛ تمحور النص الأول حول ثنائية الموت والحياة ، والخروج من وراء ذلك إلى تأكيد فكرة انبعاث الحياة من الموت وخلودها .

رصدت الدراسة - بتتبع الحركة الدلالية - ثلاثة حركات تحولية تمثلت في : التحول من فكرة الموت إلى الحياة ، والتحول من السلب إلى الإيجاب ، والتحول من فكرة الموت إلى المواجهة والتحدي . وقد كشف ذلك عن دينامية التعبير لديه ، ورؤيته الخاصة لحقيقة الموت والشهادة .

سيطرت على الشاعر فكرة الوضوح وال المباشرة سيطرة كاملة ، سواء في اختيار مفرداته ، أو بناء تراكيبه النحوية ، أو نسج صوره وأخيلته الشعرية ، وذلك على خلاف ما آلت إليه القصيدة الشعرية المعاصرة .

يلجأ الشاعر بشكل لافت إلى توظيف التراث الإسلامي في شعره، ويوجه خاص الخطاب القرآني، مما يتشكل سمة أسلوبية بارزة لديه، إذ ترددت ظاهرة التناص القرآني ١١٢ مرة في ثمانين قصيدة، أي بمعدل ١,٤ لكل قصيدة وهي نسبة مرتفعة إلى حد كبير لتوظيف النص القرآني في ديوان شعري واحد.

المصادر والمراجع

- ١- القرآن الكريم
- ٢- أرجون في مواجهة العصر، د. فؤاد أبو منصور، المؤسسة العربية، بيروت، ١٩٨٢.
- ٣- أساليب الشعرية المعاصرة، د. صلاح فضل، دار الآداب، بيروت، ط١، ١٩٩٥.
- ٤- العمدة في محسن الشعر وأدابه، ابن رشيق القمياني، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ج٢، ط٥، ١٩٨١.
- ٥- تقابلات الحادة في شعر السبعينات، محمد عبد المطلب، الهيئة العامة لقصور الثقافة بالقاهرة، ط١، ١٩٩٥.
- ٦- ديوان المرجي، شرحه وحققه خضر الطائي ورشيد العبيدي، الشركة الإسلامية للطباعة والنشر، بغداد، ط١٥٦، ١٩٥٦.
- ٧- دراسة الأسلوب بين المعاصرة والترااث، د. أحمد درويش، مكتبة الزهراء القاهرة بدون.
- ٨- دليل الدراسات الأسلوبية، جوزيف ميشال شريم، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، ١٩٨٤.
- ٩- ديوان "يا أمة القدس"، الشاعر سليم الزعنون، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، ١٩٩٥.
- ١٠- ديوان كعب بن زهير، تحقيق علي فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٧.
- ١١- شعر الرثاء في صدر الإسلام، د. مصطفى الشورى، دار المعارف بالقاهرة، ط١٩٨٦، ١٩٨٦.
- ١٢- قراءات أسلوبية في الشعر الحديث، د. محمد عبد المطلب، الهيئة العامة للكتاب، ط١، ١٩٩٥.

- ١٣- قراءة في شعر سليم الزعنون ، حسن خليل حسين ، دار الكرمل ، عمان ، ط ، ١٩٩٦.
- ١٤- مع المتنبي ، طه حسين ، دار المعارف ، بالقاهرة ، ١٩٨٠ .
- ١٥- مناورات الشعرية ، د. محمد عبد المطلب ، دار الشروق ، القاهرة ، ط ، ١٩٩٦ .
- ١٦- موت النص ، د. محمد أبو الفضل بدران ، أعمال المؤتمر الدولي للنقد الأدبي ، القاهرة ، ج ١ ، ١٩٩٧ .
- ١٧- نظرية النص ، رولان بارت ، ترجمة محمد خير البقاعي ، مجلة العرب والفكر العالمي ، لبنان ، العدد ٣ ، ١٩٨٨ .